

## 242861-2024 - Kilpailu

Kroatia – Lääketieteelliset laitteet – Robotski uređaj s programskim paketom za rehabilitaciju donjih ekstremiteta odraslih osoba i djece

OJ S 81/2024 24/04/2024

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Tavarahankinnat

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Specijalna bolnica Varaždinske Toplice

Sähköposti: [nabava@sbvzt.hr](mailto:nabava@sbvzt.hr)

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö, joka on alueviranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Terveys

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Robotski uređaj s programskim paketom za rehabilitaciju donjih ekstremiteta odraslih osoba i djece

Kuvaus: Robotski uređaj s programskim paketom za rehabilitaciju donjih ekstremiteta odraslih osoba i djece

Menettelyn tunniste: c8b0b6cf-e6a8-4b7a-b584-4647123ebf0a

Sisäinen tunniste: roba VII/24

Menettelyn tyyppi: Avoin

Menettelyn tärkeimmät piirteet: Otvoreni postupak

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 33100000 Lääketieteelliset laitteet

##### 2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 361 305,00 EUR

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

##### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruptio: Korupcija

Petos: Prijevara

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Pranje novca ili financiranje terorizma

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Verojen maksu: Plaćanje poreza

Sosiaaliturvamaksujen maksaminen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Robotski uređaj s programskim paketom za rehabilitaciju donjih ekstremiteta odraslih osoba i djece

Kuvaus: Robotski uređaj s programskim paketom za rehabilitaciju donjih ekstremiteta odraslih osoba i djece

Sisäinen tunniste: roba VII/24

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 33100000 Lääketieteelliset laitteet

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Varaždinska županija (HR062)

Maa: Kroatia

Lisätiedot: Sjedište naručitelja, Trg sv. Martina 1, 42223 Varaždinske Toplice

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 15/06/2024

Kesto: 5 Kuukaudet

#### 5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

#### 5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 361 305,00 EUR

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Ponuditelj je obvezan ponuditi cjelokupan predmet nabave sukladno tehničkim specifikacijama. Za naručitelja je od izuzetne važnosti da predmet nabave opisan u tehničkim specifikacijama bude isporučen kao cjelina u zadanim rokovima, sukladno pozitivnim propisima, pravilima struke i na način opisan u tehničkim specifikacijama te ovoj Dokumentaciji o nabavi. Ponuđena roba mora u cijelosti zadovoljiti sve tražene tehničke uvjete iz opisa predmeta nabave navedene u tehničkoj specifikaciji koja je sastavni dio Dokumentacije o nabavi. U cijeni ponude nužno je predvidjeti svu neophodnu dodatnu opremu, sav rad i materijal potreban za stavljanje uređaja u punu funkcionalnost. Ponuditelj je obvezan svojom ponudom obuhvatiti i sve eventualne prilagodbe instalacija na licu mjesta koje su potrebne za montažu i puštanje u funkciju predmetne opreme, stoga se preporučuje izvršiti uvid u prostor prije podnošenja ponude. Preporuka je pregled svih energetskih priključaka uz prilagodbu ponude izvedenom stanju. Svaka preinaka priključnih mjesta radi prilagodbe ponuđenom uređaju izvršit će se na teret odabranog ponuditelja ukoliko radovi neće biti obuhvaćeni cijenom ponude.

#### 5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

### 5.1.9. Valintaperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Kelpoisuus harjoittaa ammattitoimintaa

Nimi: Upis u registar

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

Kriteeri:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Popis glavnih isporuka robe

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

Kriteeri:

Tyyppi: Taloudellinen tilanne ja rahoitusasema

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

### 5.1.10. Vertailuperusteet

**Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cijena ponude

Kuvaus: Cijena ponude

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 30

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Nimi: Produljeni jamstveni rok

Kuvaus: Naručitelj je odredio minimalni rok jamstva u trajanju od 2 godine od dana izvršetka isporuke robe, provedene edukacije zaposlenika te puštanjem uređaja u punu funkciju na mikrolokaciji naručitelja. Najdulje produljeno jamstvo donosi najveći broj bodova. Naručitelj koristi ovaj kriterij kao dio ENP-a jer mu je iznimno važno da, s obzirom na predmet nabave i buduće korisnike robota (odrasle i djecu), ima što duži jamstveni rok na mehaničke, električke ili elektroničke dijelove.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 5

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Nimi: Namjena ortoze

Kuvaus: Naručitelj koristi ovaj kriterij kao dio ENP-a, zbog velikog broja korisnika robota odnosno pacijenata (odraslih i djece), što zahtijeva brže vrijeme izmjene, lakšu manipulaciju, pripremu te sam proces prilagodbe pacijentima.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 30

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Nimi: Hardware i software integriran s robotskim uređajem

Kuvas: Naručitelj koristi ovaj kriterij kao dio ENP-a jer je iznimno važno da korisnicima robota (odraslim i djece) rehabilitacija bude što ugodnija i uspješnija uz što bolji dojam vježbanja. Naručitelj je tehničkim specifikacija odredio Hardware i software za "virtualnu" stvarnost s LCD ekranom s dijagonalom veličine minimalno 82 cm koji je integriran s robotskim uređajem.

Kategorija vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 15

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Nimi: Značajke korisničkog sučelja za rad terapeuta

Kuvas: Naručitelj koristi ovaj kriterij kao dio ENP-a zbog što jednostavnijeg i efikasnijeg načina određivanja potrebnih vježbi za pacijente. Naručitelj je tehničkim specifikacija odredio korisničko sučelje za rad terapeuta - LCD monitor osjetljiv na dodir veličine minimalno 43 cm koje je integrirano s robotskim uređajem.

Kategorija vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 20

**5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://eojn.hr/tender-eo/7427>

**Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: <https://eojn.hr/>

**5.1.12. Hankinnan ehdot**

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://eojn.hr/tender-eo/7427>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: kroatia

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Ponuditelj je obvezan dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude i to u obliku garancije banke subjekata, bjanko zadužnice ili novčanog pologa. Naručitelj će jamstvo za ozbiljnost ponude zadržati i naplatiti u slučaju: • odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, • nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata u naznačenom roku, • neprihvaćanja ispravka računске greške, • odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, • nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Naručitelj određuje trajanje jamstva za ozbiljnost ponude sukladno roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Jamstvo za ozbiljnost ponude ponuditelja čija ponuda nije ekonomski najpovoljnija ponuda vraća u roku od deset dana od potpisivanja ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude bit će vraćeno ponuditelju koji je dostavio ekonomski najpovoljniju ponudu nakon što potpiše ugovor o javnoj nabavi i dostavi odgovarajuće jamstvo za uredno izvršenje ugovora. Ponuditelj može dostaviti jamstvo u obliku bankarske garancije koja mora biti bezuvjetna, neopoziva, izdana u korist naručitelja i plativa "na prvi poziv" i "bez prigovora" od banke izdavatelja garancije. U tekstu bankarske garancije obavezno je taksativno navesti sve prethodno naznačene slučajeve za koja se izdaje jamstvo: 1. odustajanje ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti 2. nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata u naznačenom roku, 3. neprihvaćanja ispravka računске greške, 4. odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, 5. nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo se dostavlja u izvorniku koji se dostavlja kao dio ponude na adresu naručitelja sukladno čl. 11. Pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave (NN 65/17, 75/20). Jamstvo mora biti neoštećeno, odnosno ne smije

se ni na koji način probušiti, zaklamati, lijepiti, presavijati ili oštetiti na neki drugi način. Umjesto bankarske garancije ponuditelj može dostaviti i bjanko zadužnicu. Bjanko zadužnica mora biti potvrđena kod javnog bilježnika i popunjena sukladno Pravilniku o obliku i sadržaju bjanko zadužnice (NN 115/12, 82/17, 154/22) s naznakom najvišeg iznosa kojim će biti pokrivena vrijednost traženog jamstva. U slučaju da je ponuditelj zajednica gospodarskih subjekata, bankarska garancija/bjanko zadužnica mora biti uobličena na jedan od sljedećih načina: a) mora glasiti na sve članove zajednice gospodarskih subjekata (svi članovi su nalogodavci); ili b) jedan član zajednice gospodarskih subjekata može biti nalogodavac, no garancija mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata te moraju biti navedeni svi članovi zajednice; ili c) svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavlja zasebno jamstvo za svoj dio garancije (zbroj svih jamstava mora odgovarati gore propisanom iznosu jamstva za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku). Neovisno o traženom jamstvu za ozbiljnost ponude, ponuditelj može dati umjesto traženog jamstva i novčani polog u traženom iznosu. U slučaju da je ponuditelj zajednica gospodarskih subjekata, naručitelj daje mogućnost da svaki član zajednice uplati dio novčanog pologa, koji u zbroju moraju biti u traženom iznosu.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 24/05/2024 08:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 24/05/2024 08:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: Sjedište naručitelja, objekt Stari grad, I. kat, Odsjek za nabavu

Lisätiedot: Denis Kovačić, dr. med. spec.

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei  
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Po potpisu ugovora naručitelj od odabranog ponuditelja može tražiti u primjerenom roku, ali ne kraćem od 5 dana da dostavi: da je ponuditelj upisan u očevidnik veleprodaja medicinskih proizvoda pri Agenciji za lijekove i medicinske proizvode za pravne i fizičke osobe sa sjedištem u Republici Hrvatskoj, te da ponuditelj ispunjava sve uvjete za obavljanje djelatnosti prometa na veliko medicinskih proizvoda u državi u kojoj ima sjedište ukoliko je ponuditelj pravna ili fizička osoba sa sjedištem u Europskoj uniji, sukladno članku 47. Zakona o medicinskim proizvodima, da proizvođač ima ovlaštenog zastupnika u EU, sukladno članku 51. i 52. Zakona o medicinskim proizvodima (NN 76/13) – dostavljaju isključivo ponuditelji koji nude medicinske proizvode iz trećih &nbsp;zemalja - treće zemlje su države koje nisu članice EU i Europskog gospodarskog prostora, ako proizvođač medicinskog proizvoda ima sjedište u Republici Hrvatskoj ili ako ovlašteni zastupnik za proizvođača sa sjedištem...

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Sukladno članku 12, stavku 2. Zakona o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi (NN 108/12, 144/12, 81/13, 112/13, 71/15, 78/15, 114/22 – Stečajni zakon – Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o obveznim odnosima), prema ugovorenom roku, do 60 dana od dana izdavanja e-računa. Od 1. srpnja 2019. odabrani ponuditelj obavezan je izdati naručitelju isključivo e-račun.

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

## Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

Sähköinen huutokauppa: ei

### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Specijalna bolnica Varaždinske Toplice

TED eSender: Narodne novine d.d.

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Specijalna bolnica Varaždinske Toplice

Rekisterinumero: 68425903637

Postiosoite: Trg sv. Martina 1

Postitoimipaikka: Varaždinske Toplice

Postinumero: 42223

Maaryhmittely (NUTS): Varaždinska županija (HR062)

Maa: Kroatia

Yhteyspiste: Odsjek nabave

Sähköposti: [nabava@sbvzt.hr](mailto:nabava@sbvzt.hr)

Puhelin: +385 42630432

Internetosoite: <https://sbvzt.hr>

#### Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Rekisterinumero: 95857869241

Postiosoite: Ulica grada Vukovara 23/V

Postitoimipaikka: Zagreb

Postinumero: 10000

Maaryhmittely (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Maa: Kroatia

Yhteyspiste: Kontakt

Sähköposti: [dkom@dkom.hr](mailto:dkom@dkom.hr)

Puhelin: +385 14559 930

Internetosoite: <https://www.dkom.hr/>

#### Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Narodne novine d.d.

Rekisterinumero: TED94

Rekisterinumero: HR64546066176

Postiosoite: Savski gaj XIII. 6

Postitoimipaikka: Zagreb

Postinumero: 10020

Maaryhmittely (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Maa: Kroatia

Yhteyspiste: EOJN Helpdesk  
Sähköposti: [ejn@nn.hr](mailto:ejn@nn.hr)  
Puhelin: +385 16652889  
Internetosoite: <https://www.nn.hr/>  
**Tämän organisaation roolit:**  
TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: a7485ab1-9c7f-4dba-8bfc-6ac5b537866b - 01  
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu  
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Ilmoituksen alatyyppe: 16  
Ilmoituksen lähetyspäivä: 22/04/2024 18:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika  
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: kroatia  
Ilmoituksen julkaisunumero: 242861-2024  
EUVL S -lehden numero: 81/2024  
Julkaisupäivä: 24/04/2024